

April 2010 No.18

Living

時尚 學設計 品生活 www.Lmg.com.tw

& Design

住宅美學



German Design

德國設計 簡約×機能 窺見永恆

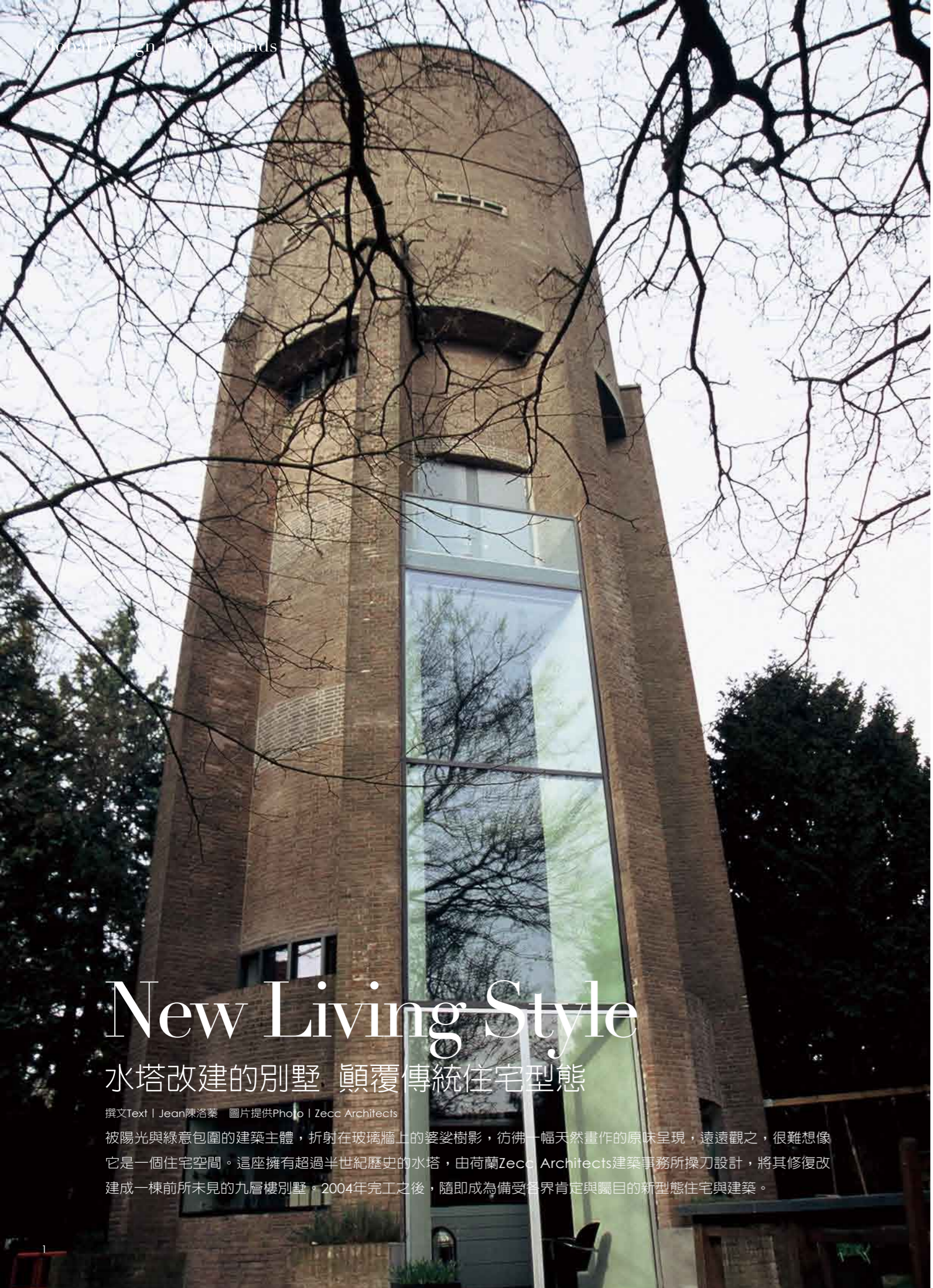
汽車工藝 Audi · Porsche · Volkswagen · BMW · Mercedes-Benz
 德國設計 Matthias 秩序與時尚的演化。Axel 美好的時光旅程。Alexander 跨世代的幸福
 德國品牌 Vitra · Porsche Design · Rolf Benz · e15 · Erpo & Dreipunkt · Miele & LIEBHERR · RÖSLE · WMF · Koziol
 達人帶路 美閣總經理 林家同。Musterring 德國總裁 Oliver。Domicil 德國總經理 Christian。BenQ 設計長 王千睿

Living A Green Life TIFF 2010

泰國國際家具展 環保與創意並存
 曼谷Crystal Design Center 亞洲最大家具設計中心

HK\$20 定價NT\$168 特價NT\$128





New Living Style

水塔改建的別墅 顛覆傳統住宅型態

撰文Text | Jean陳洛葵 圖片提供Photo | Zecc Architects

被陽光與綠意包圍的建築主體，折射在玻璃牆上的婆娑樹影，彷彿一幅天然畫作的原味呈現，遠遠觀之，很難想像它是一個住宅空間。這座擁有超過半世紀歷史的水塔，由荷蘭Zecc Architects建築事務所操刀設計，將其修復改建成一棟前所未見的九層樓別墅。2004年完工之後，隨即成為備受各界肯定與矚目的新型態住宅與建築。



從1850年開始，荷蘭共有大約260個水塔，做為其重要的工業遺產與城市地標存在。曾有很長一段時間，「拆除」似乎成為處理這些廢棄水塔最理所當然的方式。然而隨著建築創意與保存歷史古蹟的意識逐漸增強，荷蘭各地約有三十座水塔被陸續改造成餐廳、辦公室、住宅、酒店或博物館，在無損水塔原有地位同時，賦予其全新的型態與空間機能。由Zecc建築事務所負責的Soest水塔改建工程，就是一個成功的例子。

位於荷蘭Soest城市的這座水塔，歷史源頭可以追溯到1931年，歷經半個多世紀之後，被注入現代建築設計的創意元素，以全新不同的機能與面貌呈現。雖然在設計過程中曾面臨諸多挑戰，Zecc建築團隊仍不斷在新舊之間找尋平衡點，致力保留水塔原有的自然光線，並為了補強建築主體與院子的互動關係，加裝三層樓高的落地玻璃窗，成為外觀改建的最精采之處。

圓形格局 趣味橫生

自2002年接下這座24米高的水塔改建工程，Zecc建築團隊隨即發揮良好的組織能力與創意，除了滿足業主期望的生活質感，在設計規劃上也相當程度地融入空間趣味性。為了保留建築內部的工業風格，建築團隊大量採用鋼鐵、混凝土與玻璃等具有工業特點的材質，在精緻線條間包覆其沉穩粗獷的原始氛圍。

在空間隔局的處理上，面臨水塔「圓柱形」的原始特性，Zecc建築團隊採取小圓型隔間型式，一方面將自然光源最大程度地納入生活起居的範疇，同時也不浪費塔內的空間。從一樓到九樓完整配置生活機能，分別為一樓的入口與廚房、二樓客廳、三樓活動空間及訪客接待室、四樓兒童房、五樓衛浴空間、六樓桑拿房、七樓起居室及工作區、八樓主臥室以及九樓的天台。透過設置在原本通風口的新鋼鐵螺旋樓梯，可直達塔頂平台。彷彿交替呈現的生動場景，讓居家生活充滿了多元趣味性。

悠遊於光影之間

即使是古建築形體，卻沒有忽略現代生活質感的追求意念，Zecc建築團隊完美拿捏空間形式與生活內容之間的微妙尺度。在這座九層樓別墅中，光影，彷彿扮演著靈魂角色，由這次改建所增設的三層樓高的落地玻璃窗，巧妙改善原本封閉式的水塔背部，不僅讓院子裡的自然光線能夠隨時落入室內，無形中也消弭了與周邊環境的距離。而透過大片玻璃窗與樹木枝葉的含蓄互動，也投射出人們對於美好生活的無限想像。

1.自2004年改建成別墅後，這座24米高的水塔隨即成為備受矚目的新型態住宅建築。2.3.水塔背部增設的三層樓高玻璃窗，不僅改善塔身與後院的互動關係，也為室內帶進豐富光源。4.面臨水塔「圓柱形」的格局特性，Zecc建築團隊採取小圓型分割方式，不浪費塔內使用空間。5.透過規劃在原本通風口的新鋼鐵螺旋樓梯，可直達塔頂平台。



Designer Profile Marnix

Zecc Architects主持建築師Marnix van der Meer，1972年出生於荷蘭，是荷蘭皇家建築師學會成員之一。2003年成立Zecc建築事務所，帶領一個由7位成員組成的年輕設計團隊，充滿設計的熱情與活力，擁有足夠的好奇心與解決問題的態度。深信根源紮得越深，視野看得更遠（The deeper the roots, the higher the vision）。www.zecc.nl